

## Προσθήκη Troop Elevation Pillow: Οδηγίες χρήσης

### Περιγραφή

Η Προσθήκη Troop Elevation Pillow (TEPA) ή η Προσθήκη είναι ένας σφηνοειδής ρυθμιστής θέσης που έχει σχεδιαστεί για χρήση με το Troop Elevation Pillow από παρόχους αναισθησίας. Η Προσθήκη τοποθετείται στην κορυφή του Troop Elevation Pillow και μια βάση κεφαλής ή ένα τυποποιημένο μαξιλάρι διασωλήνωσης τοποθετείται πάνω από το επίπεδο/οροπέδιο της προσθήκης για τη βελτίωση της διαχείρισης των αεραγωγών των νοσηλευόμενων παχύσαρκων ασθενών.

### Χρήση



Προορίζεται για τους εξής χρήστες: Εκπαιδευμένους ιατρικούς παρόχους διαχείρισης αναπνευστικής οδού.

Το Troop Elevation Pillow (TEP) + η Προσθήκη (TEPA) + η Βάση Κεφαλής (H.C.) έχουν σχεδιαστεί για την τοποθέτηση των νοσούντων εξαιρετικά παχύσαρκων ασθενών στη θέση H.E.L.P. (ανυψωμένη κεφαλή, θέση λαρυγγοσκόπησης). Ως γενική οδηγία, τα TEP + TEPA + H.C. προτείνονται για ασθενείς που ζυγίζουν 450 έως 500 λίβρες (200 έως 225 κιλά) ή περισσότερο, ή για ασθενείς με ΔΜΣ μεγαλύτερο από 50. Η κατανομή του ύψους και του βάρους του ασθενούς είναι σημαντικές παρατηρήσεις κατά την εξέταση της κλινικής ένδειξης χρήσης του TEPA. Για παράδειγμα, ένας νοσηλευόμενος εξαιρετικά παχύσαρκος ασθενής, το βάρος του οποίου είναι κυρίως στην κοιλιακή χώρα και στην περιοχή του άνω θώρακα (έναντι της περιοχής της μέσης και του ισχίου), είναι πιο πιθανό να αποκομίσει το μεγαλύτερο όφελος. Το Troop Elevation Pillow Addition (TEPA) διατίθεται ως προϊόν με κάλυμμα βινυλίου μιας χρήσης ή επαναχρησιμοποιούμενου, το οποίο έχει σχεδιαστεί για να τοποθετείται πάνω από το, καλυπτόμενο με βινύλιο, Troop Elevation Pillow. Ένα αναλώσιμο χειρουργικό κάλυμμα (πωλείται ξεχωριστά) προτείνεται για το κάλυμμα και την προστασία του βινυλίου TEPA και του βινυλίου Troop Elevation Pillow.

## Φροντίδα

### Οδηγίες καθαρισμού:

Τα **Virex, Fantastik ή Formula 409** είναι τα προτεινόμενα καθαριστικά για τη σειρά προϊόντων Troop Elevation Pillow. Κάθε συσκευή ρύθμισης θέσης πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση ασθενούς.

1. Αφαιρέστε το χειρουργικό προστατευτικό κάλυμμα μίας χρήσης από το Troop Elevation Pillow και απορρίψτε το ως ιατρικά απόβλητα κλινικής.
2. Χρησιμοποιήστε αρκετό υγρό καθαρισμού στην κορυφή, τις πλευρές και την κάτω πλευρά του μαξιλαριού ανύψωσης και σκουπίστε με ένα καθαρό πανί χωρίς χνούδι. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό ύφασμα βρεγμένο με νερό για να αφαιρέσετε οποιοδήποτε διάλυμα καθαρισμού. Τέλος, χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα.
3. Τοποθετήστε το Troop Elevation Pillow ώστε να μπορεί να στεγνώσει ελεύθερα από τον αέρα.
4. Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού για τα καλύμματα κεφαλής, την προσθήκη Troop και τις βάσεις για τα μπράτσα εάν έχουν χρησιμοποιηθεί.

Το διάλυμα καθαρισμού υπεροξειδίου του υδρογόνου, όπως το Virex, μπορεί να αποχρωματίσει το βινύλιο ή (με την πάροδο του χρόνου) να αλλάξει την «αίσθηση» του βινυλίου. Δεν συνιστάται η σειρά προϊόντων μας να πλένεται σε πλυντήριο πιάτων, να στεγνώνει με μηχανή, να αποστειρώνεται με αέριο ή σε αυτόκαυστο. Οι ρυθμιστές θέσης δεν πρέπει ποτέ να εμποτίζονται σε διάλυμα καθαρισμού, επειδή μπορεί να επηρεάσουν την ακεραιότητα του προϊόντος.

### Αποθήκευση και χειρισμός:

Συνιστώνται οι ακόλουθες συνθήκες αποθήκευσης, για να διατηρηθεί η ακεραιότητα των προϊόντων Troop Pillow έτσι ώστε να αποφευχθεί σκλήρυνση, μαλάκωμα, ρωγμή ή άλλη υποβάθμιση της επιφάνειας:

Θερμότητα: Η θερμοκρασία αποθήκευσης θα πρέπει κατά προτίμηση να είναι μεταξύ 4C και 25C. Πρέπει να αποφεύγεται η άμεση επαφή με πηγές θερμότητας.

Υγρασία: Η σχετική υγρασία στην αποθήκη πρέπει να είναι κάτω μεταξύ 30 και 70%. Πρέπει να αποφεύγονται πολύ υγρές ή πολύ ξηρές συνθήκες.

Φως: Είναι καλύτερο να αποφύγετε την έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως για μεγάλες χρονικές περιόδους. Τα προϊόντα μας είναι σχεδιασμένα για χρήση σε κανονικό περιβάλλον εσωτερικού χώρου.

Μην έρχεστε σε επαφή με αιχμηρά άκρα ή με οποιαδήποτε επιφάνεια που θα μπορούσε να προκαλέσει διάρρηξη, σχίσσιμο, κοπή ή τσίμπημα του ρυθμιστή θέσης. Χειριστείτε προσεκτικά τους ρυθμιστές θέσης για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.

### Διαδικασίες απόρριψης:

Η σειρά προϊόντων Troop Elevation Pillow δεν αποτελείται από καμία φαρμακευτική ουσία. Οι ρυθμιστές θέσης βινυλίου πρέπει να απορρίπτονται ως γενικά ιατρικά απόβλητα. Τα προστατευτικά χειρουργικά καλύμματα πρέπει να απορρίπτονται ως κλινικά απόβλητα και μπορούν είτε να υποβληθούν σε θερμική επεξεργασία ή να αποτεφρωθούν.

## Κατασκευή

Τα χρησιμοποιούμενα υλικά είναι μία επιφάνεια βινυλίου, με υπόστρωμα πολυεστέρα και αφρό πολυουρεθάνης.

### Συμμόρφωση με τον πυροσβεστικό κώδικα:

Όλα τα υλικά συμμορφώνονται με τους κανονισμούς του πυροσβεστικού κώδικα: το Τεχνικό Δελτίο του Τμήματος

Προστασίας Καταναλωτών της Πολιτείας της Καλιφόρνια # 117-2013 και TB129. Αυτό περιλαμβάνει όλα τα καλύμματα και τα πληρωτικά αφρού. Όλα τα υλικά συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις ευφλεκτότητας του Πυροσβεστικού Κώδικα της Βοστώνης.

Το κάλυμμα βινυλίου έχει αντιμικροβιακή προστασία και είναι ανθεκτικό στη μούχλα. Όλα τα υλικά είναι αντιστατικά, χωρίς λατέξ και χωρίς φθαλικό άλας.

## Εγγύηση:

Με την εγγύηση ότι δεν θα έχει ελαττώματα υλικών ή κατασκευής, κατά τη στιγμή της αγοράς και με δικαίωμα επισκευής για διάστημα δύο ετών, εξαιρουμένης της κακής χρήσης, της αμέλειας, της κατάχρησης ή της μη τήρησης των οδηγιών περί φροντίδας και χρήσης που παρέχονται στο παρόν. Για να ισχύει η εγγύηση πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένα προστατευτικό χειρουργικό κάλυμμα μίας χρήσης για να καλύπτει το Troop Elevation Pillow και την προσθήκη για προστασία με κάθε χρήση.

CR Enterprises, LLC διατηρεί το δικαίωμα να καθορίσει εάν ένα επίθεμα μπορεί να επισκευαστεί και αν έχει υποστεί κατάχρηση, αμέλεια ή λάθος χρήση. Ο πελάτης αποδέχεται το πλήρες κόστος των τελών αποστολής επιστροφής. Για όλα τα αιτήματα εγγύησης απαιτείται απόδειξη αγοράς. Όλες οι ειδικές ερωτήσεις εγγύησης και σοβαρά συμβάντα θα πρέπει να απευθύνονται στην Bone Foam, Inc. στο Corcoran, Minnesota: 763-559-1830 και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο ο χρήστης είναι εγκατεστημένος.

**Προσοχή, προειδοποιήσεις και προφυλάξεις:** Για την πρόληψη τραυματισμών, όλα τα μέρη του Troop Elevation Pillow (TEP) θα πρέπει να τοποθετούνται με ασφάλεια στο νοσοκομειακό κρεβάτι που χρησιμοποιείται. Ο χρήστης πρέπει να τοποθετήσει το προ-σηματισμένο προστατευτικό κάλυμμα ή το αδιαπέραστο χειρουργικό κάλυμμα πάνω στο TEP. Μην τυλίγετε ποτέ το TEP σε πλαστικό κατά τη διάρκεια της χρήσης σε ασθενή. Διακόψτε τη χρήση εάν υπάρχουν ενδείξεις αλλοίωσης του υλικού.



Bone Foam, Inc.  
20175 County Road 50, Corcoran, MN  
55340 USA  
Phone: 763-559-1830 Fax: 763-559-1822  
[www.troopelevationpillow.com](http://www.troopelevationpillow.com)  
[www.bonefoam.com](http://www.bonefoam.com)



mdi Europa GmbH  
Langenhagener Str. 71  
D-30855 Hannover-Langenhagen  
φαξ: + 49-511-3908 9539  
τηλέφωνο: + 49-511-3908 9530

Ιστοσελίδα: [www.troopelevationpillow.com](http://www.troopelevationpillow.com)

## Κατασκευασμένο στις ΗΠΑ



"Δεν κατασκευάστηκε από φυσικό καουτσούκ (λάτεξ)"

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στις ετικέτες:

| Σύμβολο | Αριθ. Αναφ. Συμβόλου | Τίτλος Συμβόλου                                                                    | Περιγραφή Συμβόλου                                                                                                        |
|---------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | 5.1.1                | Κατασκευαστής                                                                      | Δηλώνει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, σύμφωνα με τον MDR 2017/745, όπως ορίζεται στις οδηγίες της ΕΕ. |
|         | 5.1.2                | Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα                             | Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.                                                     |
|         | 5.1.3                | Ημερομηνία κατασκευής                                                              | Υποδεικνύει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.                                                    |
|         | 5.1.5                | Κωδικός παρτίδας                                                                   | Υποδεικνύει τον κωδικό παρτίδας του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση της παρτίδας.                        |
|         | 5.1.6                | Αριθμός καταλόγου                                                                  | Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.    |
|         | 5.2.7                | Μη αποστειρωμένο                                                                   | Υποδεικνύει ένα ιατροτεχνολογικό προϊόν που δεν έχει υποβληθεί σε διαδικασία αποστείρωσης.                                |
|         | 5.3.2                | Διατηρήστε μακριά από το φως του ήλιου                                             | Πρόκειται για μια ιατρική συσκευή που χρειάζεται προστασία από πηγές φωτός.                                               |
|         | 5.3.7                | Όριο θερμοκρασίας                                                                  | Υποδεικνύει τα όρια της θερμοκρασίας στα οποία μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια η συσκευή.                                   |
|         | 5.3.8                | Περιορισμός στην υγρασία                                                           | Υποδεικνύει το μέγεθος της υγρασίας στην οποία μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια η συσκευή.                                   |
|         | 5.4.3                | Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης ή Συμβουλευτείτε τις ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης | Υποδεικνύει την ανάγκη κάθε χρήστη να συμβουλευτεί τις οδηγίες χρήσης.                                                    |
|         | 5.7.7                | Ιατροτεχνολογικό προϊόν                                                            | Υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι <i>ιατροτεχνολογικό προϊόν</i> .                                                          |